

入学年度	回生	学部	組	学科	学生証番号	氏名	群
------	----	----	---	----	-------	----	---

【1】 つぎの各語群には、下線部の発音が他と異なる語が一語ある。それを選び出して番号で答えよ。

ただし、音の長短は問わないものとする。(2×5 = 10)

- ✓ a) ① ensemble ② pain ③ simple ④ symphonie
- b) ① alphab⁶et ② table ③ th⁴e ④ tante
- c) ① gar⁶çon ② gilet ③ gom⁴me ④ grand
- d) ① caf⁶e ② conc⁴ert ③ fran⁴çais ④ ici
- e) ① fam⁶ille ② fil⁴le ③ trav⁴ail ④ vill⁴age

答	a)	b)	c)	d)	e)
---	----	----	----	----	----

【2】 () 内の指示に従って全文を書き改めよ。

(5×10 = 50)

- ✓ a) Si vous vous dépêchez un peu, vous arriverez à temps. (下線部にジェロンディフを用いて)

- ✓ b) Une singulière aventure lui est arrivée. (非人称構文に)

- c) Vient-il de Rome? (代名詞 le か en か y を用いて答の文を作る)

- d) Il me dit qu'il partira demain. (主節の動詞を複合過去に変えて)

- ✓ e) Nous admirons le soleil qui plonge dans la mer. (下線部に現在分詞を用いて)

- ✓ f) Il vous faut prendre ce médicament. (従属節 que...を含んだ文に)

Il faut → prenez

- g) J'ai visité un château. Autour de ce château s'étendait un vaste vignoble. (un château を先行詞として2文を関係代名詞でつなぐ)

- h) Ma voiture est en panne. Mon voisin m'em⁶mène dans sa voiture. (下線部のかわりに所有代名詞を用いて)

- i) Où allez-vous? (現在形を単純未来形に変えて)

- j) Il m'a dit qu'il m'avait envoyé un livre la veille. (直接話法に)

【3】 日本語訳の意味になるように、下線の動詞の不定形を適当な法と時制に活用させよ。(5×6 = 30)

- a) Nous finir () de garnir l'arbre de Noël quand les enfants se réveill⁶er () .子供たちが目を覚ます頃には、クリスマス・ツリーの飾り付けを終えてしまっていることでしょう。

- ✓ b) S'il rece⁶voir () de leurs nouvelles, il vous en fa⁶ire () part. 彼らの近況を知っていたならば、彼はあなたにお知らせしていただろうに。

- ✓ c) Je veux que tu rent⁶rer () avant minuit. 午前0時までには家に帰っていてほしい。

- ✓ d) Robert et Gisèle se regar⁶der () tendrement. ロベールとジゼルはやさしく顔を見合わせた。

sois renté

【4】 日本語に訳せ。(10)

Un matin, en se réveillant, elle se sentit prise d'un grand frisson. Le soleil avait disparu, et du ciel noir et bas, il tombait une peluche blanche et silencieuse. C'était l'hiver.

2007年度後期『京大文法』クラス共通試験 解答例

出来るだけ部分点を与えてください。

【1】(2×5=10) a) 1. b) 1. c) 2. d) 1. e) 4.

【2】(5×10=50)

- a) En vous dépêchant un peu, vous arriverez à temps. (再帰代名詞無しまたは間違いは2点減点)
- b) Il lui est arrivé une singulière aventure. (過去分詞が arrivée のままは2点減点。間接目的補語無しまたは間違いは2点減点)
- c) Il en vient.
- d) Il m'a dit qu'il partirait le lendemain. (Il m'a dit の間違い、条件法現在 partirait の間違いは各2点減点、le lendemain の間違いは1点減点)
- e) Nous admirons le soleil plongeant dans la mer. (plongeant の e を抜かした間違いは2点減点)
- f) Il faut que vous preniez ce médicament.
- g) J'ai visité un château autour duquel s'étendait un vaste vignoble.
- h) Ma voiture est en panne. Mon voisin m'emmène dans la sienne.
- i) Où irez-vous?
- j) Il m'a dit : « Je vous ai envoyé un livre hier. » (時制など動詞部分の間違いは3点減点。代名詞の間違いは各1点減点。hier の間違いは1点減点)

【3】(5×6=30)

- a) (aurons fini) (se réveilleront)
- b) ^{avait reçu} (~~recevait~~) (~~ferait~~) ^{aurait fait}
- c) (sois rentré または sois rentrée) ^{avait reçu} ^{aurait fait}
- d) (se sont regardés)

【4】(10)

ある朝、目を覚ますと、彼女は体がぶるっと震えるのを感じた(単純過去が正確に訳されていないなくても減点しないことにする)。太陽はとっくに姿を消し、暗く垂れこめた空からは、白いふわふわしたものが音もなく落ちてきていた。もう冬だった。